

胜利日

美国，亚利桑那州，塞拉维斯塔
1963年4月21日

1 如果你们愿意，你们可以坐下；我想表达我对神的感激，让我有幸来到这里，与神国里同为公民的人相聚一起。当你们会众今早聚集在这位弟兄的家里一起交通时，这有点使我想起了早期的教会。基督信仰刚开始时就是这样的，圣经说，他们从这家到那家，用诚实的心聚在一起擘饼；这也是今早我们在这里想要拥有的，就是用诚实的心，有同一个目的。

当我们还在这地上时，有一件事是我们竭力要达成的，那就是成就神在我们生命中的计划。也许在几千年前，神藉着他无限的智慧就晓得今早我们会在这里，会再回到这里的草原上，哦，是这沙漠里的这间小房子里。神在几千年前就晓得这事了。

2 呐，我们遇见了今早从图森来这里的朋友斯特里克一家。他们汽车里的发电机坏了；我们尽可能地挤在一起，把他们捎过来，就是妇女和孩子们。他们如果能把发电机修好的话，晚些时候就会过来。是在这里的某个十字路口，我不知道是在哪里。但我们很高兴能到这里。

以撒克森弟兄在这里，我们彼此几乎不认识，最多只是知道我们是基督里的弟兄。我们曾在一起交通过；我相信，我们第一次见面是在凤凰城，那是几年前了。要是他妻子在这儿，我也不认识。呐，你们知道我们有多“熟悉”了，连他的妻子或家人我都不认识。

我进来时，遇见一位黑人弟兄站在门口，很好的一位弟兄，跟我握手，你知道，今早进来这里，来到像这样的这群人当中，你知道，那使你感到很受欢迎，这使我感到很荣幸。

3 呐，我曾有幸在许多人多的地方讲过道，它们有……也许有成千上万的人聚在一起。但我事工中值得纪念的是像这样的聚会，可能只有一、二十人坐在一起。看起来神离人们更近了；我想，我们一小群人聚在一起时，会觉得更熟悉。看上去在这种地方，神的道对我们是这么的显著，就是当我们……主说：“哪里有两三个人奉我的名聚会，那里就有我在他们中间。”

昨晚，将近半夜时，我与一个家庭的人聚在一起，有丈夫、妻子和一个女孩，那女孩因为所发生的一件小事而失去了理智。当我们聚在一起时，只是那女子和我在房间里，因为必须要说的事是……我宁愿我们都在一起。那光，这位主的天使来到，就集聚在我们所在地方的上空；这表明神持守他的应许。

4 昨天，有一个二十二岁的年轻人得了腮腺炎，他来自一个很出名的家庭，他得了腮腺炎；你们许多大人知道那是什么，尤其要是发生在男性身上，这简直会要他们的命。这孩子病了好几天，持续了两个星期，发烧到了四十多度。你知道，这几乎到了中风的地步。医生几乎把青霉素等等各种药物都用上了，要止住因感染引起的高烧，但似乎没有什么效果。但在神面前，只一分钟的时间，发烧的症状就完全离开了那个年轻人。他起来，好了。这是要显明那个主要的人物就是基督。

这就是我们今早来到这个家里的目的，就是在这个安息日里服侍基督。

5 我一直盼望能有机会来这里，与我们宝贵的弟兄和你们大家一起聚会。你们的弟兄多次把来自这个小团契的十一奉献寄给我，我都收到了。如此宝贵的奉献，对我来说是非常神圣的，因为我知道有一天，我要为那些奉献的去向做出交代。我确实想要感谢，应该说是很感谢，我想要感谢你们大家的忠诚，想到你们所做的这事，知道你们所做的十一奉献……你们在这样一个家里聚会，然而你们却照着自己所知道的，用自己仅有的来支持这个事工。然后，从那里开始，我就必须为之负责了。我想要为我们的主作一个好管家，在那天，我要为我们在地上所做的事做出交代。

6 呐，还有一件事，再回到这里来时，愿我们不会太多的受交通拥挤的影响，那会很好。

现在，我几乎都不知道该怎么说这点，但我希望我们能回这里来举行个复兴会，我们可以在这里有几天的时间。因为这种的方式，你只是进来了一下，说：“你好，很高兴见到你，”然后讲了一会儿主的事，就又走了。我必须一点三十分赶到图森，我们只是像这样相聚在这里，彼此握手，说：“你好，能见到你很高兴，”然后就离开了。

但你知道，我想有一天，当我们相遇在那里时，就不用说再见了。我们不用说：“见到你真好，希望你下次再来。”我们在这里算一下时间，可能是几个小时，而在那里，我们可以坐下来谈论一百万年，如果那里还有时间这种东西的话。而且完后我们也没有比刚开始坐下来时少一点时间，瞧？这就是永恒，它根本就没有结束。想到当我们像那样去到那里时，我们走过神伟大乐园的走廊，众天使都在唱着圣歌。

7 现在，是我们必须争战、赢得胜利、胜过世界上的事的时候了。

以后，瞧，就不再有争战了。最后的一个祷告做完了，他们再也不需要有祷告会了；再也不需要

有地方让人去得救了；再也没有疾病需要得着医治了，那将是一件伟大、荣耀的事。

今早，我们作为人类，我们能做出什么样的应许呢？我们所能仰望的事还有什么比仰望那个时刻的应许更伟大呢？看到吗？

8 我们想到，在这里，我看到年纪的改变，从在母怀里被养育的婴儿到上学的小学生，从少男少女然后到中年，然后到老年，瞧？那个上学的小男孩，去年还是在母怀里被养育的婴儿，你瞧？那些少年们好像是去年才上了学校；中年人好像是少年人，然后就是老年人了，瞧？这就像雾气飘到地上，又消失了。所罗门说，我相信是他说的，人就像花一样。花开了，又被割下，不再存留。我们要善用在地上的日子。

9 现在，让我们低下头祷告，与主说话。

这里若有人想在祷告中被记念，比如说，生病了或有需要；你们只要在心里让神知道这事，说：“主啊，我进来了，向你求这事。”只要你们举起手，我就会知道，你们只要举手，就像我这样说：“请记念我。”愿主丰富地祝福你们。

10 全能的神，你藉着你的道创造了天地，今早我们聚集在这里谈论这道，谈论这位伟大的神，他就是道。

我们为有这极大的荣幸能回到这偏僻的旷野来而感谢你。曾经有一天，燃烧的荆棘在那里吸引了一位逃亡的先知的注意力。他在那里再次得到了使命并受差遣，就在那个日子里成了百姓中的一位伟大拯救者，那些百姓是神的财产，正处于捆绑中。伟大的神啊，你愿意今早来到这偏僻的旷野与我们在一起吗？我们知道，你在巨大的教堂里，在世界各地；也知道你是无限的神，没有一个地方是太小，或没有地方……不管我们是如何地分散在地面上，你仍然是全在的，一直都是无所不在的；我们为此而感谢你。

11 在今早的聚会中，我们为着我们的弟兄和他在这里的一小群而感谢你，也为他们在今天的地上对神事业的勇气和忠诚而感谢你，我们祈求你的福分降在他们身上。只要有一颗对基督渴望的心，愿某处总是有一位使者能把信息带给那个饥饿的心灵。

天父，我们为那些现在举手之人的需要而祈求；你知道在他们的手下面，在他们心中跳动的是什麼，他们有需要。如果是疾病，主啊，你治好了保罗·夏里特的病，刚才谈到了他，只是几个钟头以前的事，那时他发着高烧，处在生死之间，所有的医学都无法使他退烧；可是，一句短短的祷告就马上使他退烧了。你是耶和華神，显明了你今天在这偏僻的旷野所体现出来的，仍然是真实的，与当时你在偏僻的旷野那里与摩西同在的日子一样。

12 我们感谢你，因为我知道你必垂听我们的祷告。我们带着最谦卑、最真诚的心来就近你，知道我们若向你求自己脑子里所想象的事，那将是错误的。我们对自己所求的事必须要极其的恳切、确定。我们必须相信并且知道，这是神的旨意要赐给我们的，因为我们已经尽自己所知道的，在心里确定了这一点，主啊。

所以，我们祈求你今早来医治这里的每个病人，拯救每个失丧的，求你应允。愿今天所说的和所做的一些事，能使那些坐着的或站在墙边的，不管他们在哪里，愿那让人锚定的神的信心一劳永逸地进入他们心里。求你应允，父啊。

求你祝福这位弟兄，他让我们在这家里聚会。

现在，求你藉着你的道向我们说话，因为这就是我们在这里的目的，主啊。我们喜爱彼此交通，但我们所需要的还是你，主啊。我们可以出去，坐在某处的树下，彼此交谈；但我们在这里聚集，是要蒙你的恩惠；现在你愿意与我们相会吗，主？我们敞开自己心里的座位，使你今天坐在宝座上能对我们说话，对我们说出我们需要什麼，也愿你向我们表达你的爱，因为我们也要向你表达我们对你的爱。我们奉耶稣基督的名祈求，阿们！

13 如果在后面的人想要坐下，想要更舒服一点，我看见这里还有几张椅子，你们可以过来坐。

呐，我们所生活的这些日子是很重大的日子。昨天，我在思想今天该说些什麼话，知道我盼望能来这里，但我下来这里参加这个小祷告会，我该说些什麼话呢？我祈求主帮助我，我做了一点关于经文的笔记，当我们在等候主的祝福时，我想今早来传讲给你们大家。

现在我们祈求神，愿你们打开心门，也明白基督在你们心里的那个最小、最微弱的敲门声。记住，你们……如果你还不是信徒，还从未接受基督，这将是……发生在你身上的最大的事将是今早在这家里的聚会，当那敲门声敲你的心门时，如果你接受它，那就是通向生命的门，背离它则是死。这就是今早我们在这里的原因，是要向你显明，对每个能信的信徒，都有一道敞开的门。

14 现在，我想要从耶稣基督的《启示录》第15章来读；我要读一部分的经文，《启示录》15章的前四节。

1我又看见在天上异象，大而且奇，就是七位天使掌管末了的七灾，因为神的大怒在这七灾中发尽了。2我看见仿佛有玻璃海，其中有火搀杂。又看见那些胜了兽和兽的像并它名字数目的人，都站在玻璃海上，拿着神的琴，3唱神仆摩西的歌和羔羊的歌说：“主神，全能者啊，你的作为大哉，奇哉！万世之王啊，你的道途义哉，诚哉！4主啊，谁敢不敬畏你，不将荣耀归与你的名呢？因为独有你是圣的，万民都要来在你面前敬拜，因你公义的作为已经显出来了。”

15 若主愿意，我想从这里取出一个题目，叫“胜利日，V-Day，”我们用它来象征一个完全的胜利。

在我们所读的这些章节里，这些人已经得胜了。我想，“胜利”这个词在英语中是个了不起的词。它是指你战胜了敌人，你得胜了，你是个胜利者，拥有了胜利。我们得胜后，就会唱歌、欢呼。在这里，我们发现这些人拥有某种东西，他们来到玻璃海面前，其中有火搀杂。他们已经胜过了兽、兽像、兽的印记和它名的字母。所有那些东西，他们都已经胜过了；作为胜利者站在另一边，在玻璃海上，其中有火搀杂；唱歌赞美全能的神。

16 呐，讲到胜利，胜利日等等，当我们想到胜利日时，这让我们回想起战争。因为就在最近，在刚过去的几年里，我们迎来了一个日子，称其为战争胜利日，他们战胜了敌人。实在是不愿意想到这个，但自从义人亚伯的血以来，世界浸透了人类的鲜血。

人类第一个流到地上的血是义人亚伯的血。亚伯之所以流血，是因为他在神面前行得正；神接受了他所献的赎罪祭，他因信而献上羊羔给神。

17 他嫉妒的兄弟，因为嫉妒他，就把义人亚伯杀了。在地上，人类所有的流血事件，几乎都是因为这同一个原因导致的。这古老的大地，整个世界，确实浸透了人类的鲜血。这事是有原因的，人类的流血事件是有原因的。我们发现最初的原因是由于嫉妒，该隐嫉妒亚伯，因为神悦纳了亚伯的祭物。《希伯来书》11章告诉我们，亚伯献给神的祭物比该隐所献的更美，神就指着那礼物作证。当然，该隐就嫉妒这点，因为他所献的祭物被拒绝，而亚伯的被悦纳；亚伯因着信心而献上祭物。圣经说，他是因着信心而献的。

可见，这两个孩子都想要讨神的喜悦，再次回到神身边，因为他们知道，他们是刚刚才离开了那生命的园子。因着他们父母所犯的罪，他们落到了另一边去，使得他们被死亡所困，正如我们大家今早所处的状况：被死亡所困。他们想要知道如何才能回到那地方去，使他们可以再次得到生命。为了做到这样，他们都竭力想要讨神的喜悦。

该隐献上了美丽的祭物，有地里的花儿和果子，或别的什么，他把这些都放在了祭坛上。

18 但亚伯藉着属灵的启示，他被启示了，不是地里的果子导致了死亡，是血导致了死亡。所以，他献上了一个无辜的替代者的血，神悦纳了那祭物。从那以后，这就一直都是神为我们的罪而做的挽回祭。没有别的方法，因为如果他接受了别的根基，那么我们就得去到那个根基上，才能讨神的喜悦。但神只接受一个无辜者的无辜的血，看到吗？

因此，如果美丽和大地方是蒙神所悦纳的，今天我们就纳闷：“他会回到这个在偏僻旷野、位于铁路边上的小屋子吗？他会回到这里来见我们吗？”如果需要大教堂或该隐所献的那种美丽，那么，我们会发现，我们只是在对自己和对空气说话。

但神是在流血的根基上来的，所以，不管今天我们是多么渺小，多么贫穷，或我们多么想献给神一个更大的地方；神过去所悦纳的与他现在悦纳的都是一样的，因我们来，是基于一个无辜的替代者所流的血，那就是基督为我们罪人死了。

19 呐，这宝血流出来的原因，我相信，那是因为人想要……神叫人来看，但人却想显耀自己。人想要把自己的想法作为根基，来看神想要显给他的东西，瞧？神想要指给人看一些东西，但人却要照着自己的看法来接受它。

这就像人想要指给你看一个景色，那他指给你看这个景色肯定是有原因的，如果你说：“你看远处的高山，”呐，那里有什么东西引起了你的注意，你就想叫我看那座高山，瞧？或者说：“你看那棵树！”瞧，那棵树有什么东西使你要我去看。

呐，神要让人去看那能使他们回归的无辜的替代者。人却想要照自己的方式去看。他不想去看神要在这无辜的替代者身上所显明给他看的。因此，就是这个导致了麻烦。接着，当人这样做，像过去那样，拿起望远镜看远处，要看神指给他看的，但他的望远镜没有对好焦。

20 不久前，从山上旅行回来，在这里的路上，有人说：“你拿这个望远镜，看看这里的一个东西。”瞧，我拿起望远镜，我看到了三、四个不同的物体。呐，你瞧，我知道那望远镜肯定有问题，瞧？呐，这只羚羊站在田里，看上去好像却有三、四只站在一起。呐，实际上，那羚羊绝对是一只羚羊，那望远镜也没有问题。但我需要做的是，把焦距拉近，直到那三只羚羊变成一只，成为一只羚羊，看到吗？然后，瞧，在我后面，我知道有一只羚羊，因为有人这样告诉我。但我拿起望远镜看过去，我

看到，比如说，三只羚羊站在那里。瞧，那望远镜没有对好焦。我必须把它对好焦，直到我可以看到是一只羚羊。然后，望远镜会把目标拉到我面前，这样我就能看到它是什么了。

21 呐，神把圣经赐给了我们；圣经是这道，道就是神。所以，那是我们的双筒望远镜，那是我们的望远镜。现在，如果我们去查考圣经，看到有四、五种不同的方法，瞧，那就需要对焦了，你明白吗？我们必须把东西放到一个合适的位置上，使我们看见在神只有一个威严的旨意。

但人想要开始搞一个组织，要这样去行。另一个人想要，他说：“瞧，我不要……我想，我能比他更了不起，所以我从这里开始，我们要把孩子教育得更好，我们要这样做，”等等。瞧，他们没有对好望远镜的焦距。神要他们看一个东西，那就是为他们的罪而流的无辜者的血，绝对没错。那是真实的东西，不管……我们不需要组织，我一点不反对它们，除非它们因为拉人，分裂弟兄等等而带来了伤害。

22 但我们只需要仰望一个东西，那就是我们的替代者，没错。那替代者就是耶稣基督。

可是，你看到今天在组织里我们是如何被扭曲的。他们说：“卫理公会正在举办复兴会，”当然，那不是指浸信会，那是卫理公会。这些教会正在举办复兴会等，他们一直都在把其他人给排除出去。

但我们不想那样去看；我们要一直对好焦，直到明白只有一位神。你若看到那里有三个，你最好把焦距对得更好一点，明白吗？你看到的是一些错误的东西，所以，你最好把目标拉近点，这样你就会明白，在我们众人以上只有一位神，他是全人类的神。

23 如果他就是神，他就会关心每一个人，因为人是他的受造物。他会关心孩子；关心老人和中年人；他关心各种肤色的人，白人、棕色人、黑人、黄种人，我们不同的肤色是因为我们来自不同国家，不同的祖先所造成的。神关心我们大家。他不只是关心犹太人，或黄种人、黑人、白人，无论哪个种族。

他关心整个人类，要使人类把他的道对焦在一件事上，并且说，只有一位神。神赐下一个无辜的替代者，自己成为了人，为了要除掉罪，拯救全人类。先知约翰很美地描述了这点：“看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的。”无论谁……所有罪的问题都在那个无辜的替代者身上被解决了。

24 当人开始拿起神的双筒望远镜去看时，他就会……人看到太多属地的东西，却忽略了神话语所赐下的属灵预表。

瞧，当人想要看时，他所做的其中一件大事就是，因为他是像该隐那样透过望远镜去看，所看到的都是他个人的成就。该隐想：“呐，如果我能把亚伯除掉，那么我就是唯一的一个了；那么（瞧？）其他人都被除掉了。”这就是人历年以来试图要做的事，就是试图把其他人除掉。

他本该把其他人拉进来与他在一起、成为弟兄才对，你明白吗？而不是想要说：“哦，那小群人，把他们除掉。这里的这个，哦，他们是这个，是那个，”瞧？我们不应该这样做，我们应该把整件事都带到一个完整的画面上，那就是耶稣基督。

25 在昨晚的会面中，有位年轻女士，她说：“但是，”她说……一个传道人的女儿，在爱情的事上出了一些问题，她因此失去了理智，精神崩溃了。一个很漂亮的年轻女子，大约二十三岁；

她还是小女孩时，大约十二岁，她在芝加哥参加过聚会……哦，应该是在埃尔金。她坐在聚会中，圣灵进到会众中，叫到她，说出了她是谁，说：“你心脏有杂音，医生说你活不过十五岁。但主如此说，你得医治了。”从那以后，她就再也没有感到心脏有问题了。

但昨晚，她得了另一种的心脏病，是属灵的心脏问题。她的爱人跑掉了，并跟别的女人结婚了，然而，她却还爱着他。这男孩告诉他们，他也依然爱着她，他说这是他父亲造成的。

我说：“哦，胡扯！他不应该娶另一个女孩。他这样做是因为他对你并没有那种正确的爱。”绝对没错。

26 但你看，完全陷入到了其中，那女孩坐在那里，像是受了很大的委屈，她说：“哦，我知道约尼爱我，我知道……”瞧？她看到的只有这个；她自己一人活在那个小小世界里，把自己封闭在那里。

我握住她的手，我说：“听我说。”主显示了一个异象，你瞧？她晓得我一点也不知道，发生了一件事，在他们之间有某种交易。一说到这个，她马上就醒悟过来了。我说：“呐，当你从这种境况出来时，要仰望各各他。你跑到外面，开始想要喝酒，一个传道人的女儿，五旬节派传道人的女儿，做了那些事，想要借酒消愁。那个男人对你根本都不在乎；”我说：“仰望那边的各各他，姑娘；那才是唯一回归的路。”

27 我们必须聚焦自己到一个地步，无论生死、沉浮，都是各各他，是基督。这才是神要我们回归的地方。

说到聚焦在神的话上，人们不但没有把神的话贯通起来，让它与神想让它说的话一致，相反我们却去看属地的一面。因此，如果人那么做，他就使自己去到一个地步，事情一出现，他马上就跟上去了。“这里有个机会，我们这小群人，我们可以这样做，我们可以。我们不想跟其他人有什么关系。”瞧，他们第一个看到的就是这个，他们本该专注并知道我们彼此间应该有的是弟兄之爱，彼此理解，彼此相爱，彼此间一起敬拜神；然而他们却因一个人所穿的衣服、受的教育或肤色等类的事而贬低他。因此，这使人们分开了，人就跑去追求那种东西去了。

28 这根本没有给里面的人一个机会去运行。呐，我们是三合一的人：魂、灵、体。但肉身的思想……你里

面有两种属灵的力量在做工，就是你的头脑和你的灵，瞧？肉身的头脑高度精炼，试图要藉着智力去成就某件事，看到吗？当他那样做，正是这东西……当他那样做，他就使自己远离了他里面的那个属灵的人。就是这个导致麻烦的，就在那里，瞧？他试图要靠自己去解决。

29 正如不久前我在这里讲的，我相信是在我的教会讲的：神伟大到可以使自己变得如此简易。

瞧，当我们变得伟大时，我们就无法简易，看到吗？我们知道太多了，我们必须……“哦，必须得是这样，我们说的才算数，否则就根本不是。”看到吗？呐，这样做我们就错过了神。

但一个人如果能……一个伟人要是变得越来越伟大，越变越伟大，他会怎么做呢？他会再次变回到如此的谦卑，如此的简易，以至人们从他头上走过去都没有觉察到（瞧？），没有觉察到这位伟人就在他们中间。

就像我们所做的一样，我们度量一个电子；我们分裂一个原子；我们送信息到月亮上，但从普通的草上走过时，却对它一无所知，没错。对于一朵小花，无人能解释或找到那颗隐藏在地下，第二年又开花的小种子中的生命。一根普通的小草，然而世上所有的科学家却造不出一根这样的草，连个叶子都不能。看到吗？你做不到，因为它包含着生命。

30 因此，瞧？有句话说：“愚拙的人穿着钉鞋走天使也不敢走的路。”这的确是真的。我们从简易的事情上跨过去了；我们从神上面跨过去了。

我们从兰花上跨过去，却在寻找雏菊。呐，就是这样，瞧？从兰花上跨过去了。只要我们能让自己变得简易，降卑自己……甚至没有人……

看看那里的葡萄树，那是什么？是神。那是什么？那是火山灰，有生命在里头。转过来，看到远处有一棵大树，我想是棉白杨树。那是什么？是火山灰，但里面有一种不同的生命。这种生命成了一棵树；那种生命成了葡萄树，瞧？

我们是什么？是有生命在其中的火山灰。是什么让我们成为现在这个样子的？我们本来跟那些东西没有任何区别，但神把永生放在我们里头，然后，我们成了神的子民。然后我们注视，并把道对焦在神上面。

31 但人从未给里面的那个人一次机会去解释正确的事。因此，就是这个导致了麻烦。注意，我们发现，如果他不做，那会发生什么事。我们发现他的脾气就像该隐，很快就发怒了，瞧？他嫉妒了；神悦纳了亚伯的祭物，不悦纳他的，他就不喜欢；他想要去……他想要自己的祭物；他要他自己的方式，瞧？他不是去到亚伯面前，说：“哦，我的兄弟，我很高兴神已经悦纳了你。现在，我们有了一种方法，可以知道耶和華悦纳这种方式，因为他悦纳你的祭物，证明了这点。”事情岂不是应该这样做吗？但相反，他却嫉妒。

32 呐，你没有看见今天在人们身上也是这样吗？[原注：会众说：“阿们！”]瞧，他要自己的方式，而不是接受神已经印证为真理的那方式。

那方式就是神亲自出现并说：“是这个，信的人必有神迹随着他们；我要与你们同在，也要在你们里面。还有不多的时候，世人不再看见我，你们却看见我，因为我必与你们同在，也要在你们里面。”瞧，这世界，你……“世人不再看见我，你们却看见我。”瞧？“该隐不会看见我，但你一亚伯，会看见我，”你瞧？因为这是一回事。

他不是过来，并说：“哦，太好了。我们看见神在会众中运行，让我们也那么做。”不，他们还是跟以前一样，怀着贪婪和嫉妒，像该隐一样，他流了他兄弟的血。他试图要把他灭掉，要除掉他。

“他们不过是一帮圣滚轮，他们是……”瞧？你知道我是在指什么。这就开始了麻烦，麻烦就是从这里开始的。这导致了破裂的婚约；破裂的团契也是从这里分开的；这东西使家庭破裂；这东西使“车轮”开始转向离婚；正是这东西使团契破裂了。

33 就是这东西使伊甸园的团契破裂了，是因为夏娃在仰望时没有一直对焦在神的道上，却听从了仇敌的推理，看到吗？如果她一直都持守住，“神这样说，这就够了，神这样说了。”但她不愿那样做，瞧？她改变了望远镜的焦距，不是只看到一条路，而是看到了两条路，瞧？她看到，“哦，可能这人是

对的，可能他是对的。呐，我们知道神是对的，也许他也是对的。这只是对神所说的话有了更多的亮光，”你看到那点吗？

今天又发生了同样的事，完全回到了过去的同一个点上，瞧？你看到有两个看法；但只有一个，根本没有信条，那是道，是神的道，神的旨意，神的计划。其它别的计划都没有用。

夏娃行了这件恶事，今天正是这个原因，神在他的道里从未允许女人成为传道人，瞧？这在道里是不允许的。

34 今早在我们家里交谈，我们很早就坐在了餐桌旁，因为我们要早点出发，才能准时来这里，然后再回去赴其它的预约；所以我说……我们在餐桌边谈话，我们在谈论的时候，话题讲到了天使，我的小儿子约瑟坐在那里，谈到了天使的事。

他说：“呐，爸爸，”他说：“那些天使……”

我说：“神是一个男人。”

但他说：“那些天使是女人。”

我说：“根本没有这回事，”瞧？他说……

“为什么，他们有……”我女儿撒拉说：“但是，爸爸，她们穿着长裙；”她说：“她们是女人。”

我说：“那些都是一些心理学家画出来的。”

35 在圣经里，从来没有用女性的“她”来称呼天使；而是用男性的“他”，总是他，他，他，不是女性的“她”。根本没有天使是女的这回事，这从来没有在圣经里，在永生神的教会里也没有这回事；也根本没有女使者这回事。“天使”就是“使者”。所以，神从未允许这点。

因为圣经说：“先造的是亚当，后造的是夏娃；且不是亚当被引诱，而是女人被引诱，陷在罪里。[提前2:13-14]”瞧？因此，她说……保罗说：“我不许女人讲道或辖管男人，而要沉静，正如律法所说的。”

36 呐，在这一点上……你看，呐，是我们五旬节派开始了这一点，瞧？他们所做的是把焦点放在这里：“瞧，呐，这个女人很会讲道，像闪电一样。”哦，这毫无疑问，绝对是的。我听到有些女传道人讲起道来，男人连边儿都沾不上。但这跟公义没有一点关系，瞧？没有一点关系。

保罗说：“若有人说方言，却没有人翻方言，说方言的人就当闭口不言。”

他说：“我无法闭口不言。”

但圣经说你能，明白吗？所以这就是了。必须要照规矩行，放在正确的位置上，放回到它自己的位置上，并且要一直保持在原位上。

瞧，在这点上你没对好焦。这会引来不好的感觉，贪婪等等。我们没有聚焦回到神的话上，相反我们散焦了，“哦，他们想怎么做就怎么做吧。”瞧，成了这种样子。好的。

37 呐，我们发现这使家庭的团契破裂了；这使众教会的团契破裂了；这使国家的团契破裂了，是同一回事。

国家要照它们自己的方式去看。德国要照它们自己的方式去看；俄国要照它们自己的方式去看；美国要照她自己的方式去看，瞧？看，就是这样，你发现那是列国的灵。你无论去哪里，你都会发现一个国家的灵。我去到那里，看到它们有不同的方式，很奇怪。如果有时间，我想提几个国家给你们看看。

当你去到德国，你会发现一种军事化的灵，什么都是军事化的。你必须站得笔直，走路挺直，精确到位等等，军事化。

你去到法国，你发现的是一种放荡的灵，全是女人啊、葡萄酒、烈性酒这类的东西，瞧？

38 你去到芬兰，你发现一种忠诚的灵，好像什么都得是诚实的，“我们必须付清每样东西。”瞧？必须完成，必须得那样。不管他们要工作多辛苦，付多大代价，都必须那样做。

你来到美国，你发现尽都是“哈哈哈哈哈”，事实就是那样，瞧？那是美国的灵。有人在电台上讲一个肮脏的笑话，每个人都哈哈大笑。欧尼·福特他们那种人，说些笑话啊，你知道，到处都是；还有像亚瑟·高弗雷那帮人，瞧？那就是美国的灵。你发现它是那样的。

39 然后，当这些灵对别的灵产生嫉妒时，他们干什么？他们会导致战争，没错。

呐，你看，每个国家都是被撒但所控制的，圣经这么说的。撒但是列国的神，他带耶稣上了山顶，给他看世上的万国，一霎间把万国都给他看，说：“它们都是我的，我想怎么待它们就怎么待它

们，”说：“你若拜我，我就把它们都给你。”

耶稣说：“退我后边去吧，撒但。”耶稣知道他将在千禧年承受这些国度，瞧？所以，他不用向撒但下拜，他知道它们将……

呐，当神再次来到，在地上建立他的国度时，瞧？不会再有任何不同的灵了，没有德国的灵、法国的灵、挪威的灵和美国的灵了，不再是那样了。只有一种灵（阿们！），神的灵，住在各人的心里，没错。只有一个国旗、一个国家、一群百姓、一种兄弟之爱、一位父神、一种人的兄弟之爱，儿子的职分。是的。

40 然后，我们发现，因着人们如此行，就导致了这些大争执等等。呐，你看，只要还是撒但控制着，就会有战争、困苦和打仗。耶稣在《马太福音》24章里说：“你们听见打仗和打仗的风声，打仗，打仗。”为什么？因为这地上的王撒但，列国的权势……这里有一个国家的灵，那里有另一个国家的灵，都是魔鬼的。他们彼此也合不来，看到吗？

你有到北边爱斯基摩人的地区，坐过由一群狗拉的雪橇吗，在阿拉斯加北部，西北边疆很北部的地区？那里的向导把这些叫北极犬的狗系上。他把一只系在这里，一只系在那里，一只系在这里。

我说：“你这么做什么？”

他说：“它们里面充满了魔鬼，会把对方杀死的。”瞧，就是杀害，它们所能想的就是这个。

瞧，那是魔鬼，你瞧？他是个杀人的，列国就是这样，甚至魔鬼之间也彼此争斗，瞧？他们彼此争斗。但神完全是爱，看到吗？所以，你除了彼此相爱，不能做别的。

所以你看，整个原则的基础又都回到了那些灵身上，的确又回到了起初。《创世记》是种子篇，它产生了我们今天地上所有的这些东西。

41 呐，我们有战争，有胜利，大胜利。一个国家入侵他国，把另一个国家打败，就说：“荣耀！我们获胜了，我们把他们打败了。”接着你知道，他们成了朋友，彼此握手，彼此有贸易往来。

过不久，另一个总统、另一个王、另一个统治者或另一个制度兴起来，接着你知道，又来了，他们的孙子辈们又拿起枪来彼此开战了。打仗和打仗的风声，这个国家会压制另一个国家，“现在，你要服侍我，你知道我是胜利者，你被打败了”等等。你只是……

我曾听过一种说法：“神造人，人搞出奴隶。”神造人，没有让人去管辖另一个人；神造人，使人成为弟兄（没错），成为弟兄，不是彼此管辖。没有高等的族类，没有高等的国家，没有高等的语言，我们只有一种语言：属天的，看到吗？没错。我们只有一种兄弟之爱，那是属人的，不管他是谁。

42 我们为何要彼此打仗、彼此残杀呢？但他们却这样做。有时候，一个好的国家或一个制度好的国家，尽力要行正确的事，为它的权利而战，这时那个邪恶的国家就入侵它，胜过它。然后，他们就接管了，这个国家就变成了那个，然后来来回回，不停地变化，来来回回。

一些国家赢得了许多伟大的胜利，因为它们为自己的自由而战，为它们自己的利益而战。它们有……只要撒但还控制着它们，它们就会不停地打仗。他们赢得了许多大胜利，大的胜利。我们可以回到起初，看看国家在哪里管辖国家，庆祝大的胜利，等等。

就像在第一次世界大战，打第一次世界大战时，许多国家联合在一起，在德国的领土上相遇；有比利时和不同的国家，它们在不同的国旗下打仗，称为第一次世界大战。

43 有两、三个弟兄坐在这里，可能有四个，你们还记得那次战争。我还能记得。我五十四岁了。

我记得小时候，大约九岁，八、九岁的时候，一九一四年……让我看看，九、十、十一、十二、十三、十四，战争爆发时我五岁。我记得他们说要打仗了。我爸爸大约二十二岁，他们要送他去打仗。哦，要送我爸爸去打仗，我简直不能想象。他从路上来，坐在一辆有避震的马车上，有一个……他到店铺去，在我们下面几英里远的地方，他买了一袋豆子放在车上。所以我说……我抓起豆子，我想：“如果他们来发动战争，如果他们来，我就用这袋豆子打他们，”瞧？呐，他们是……只是想到打仗的事，我爸爸必须去打仗……

44 瞧，号声吹响了，还有“快来买债券！”等等。

正如我们大家都还记得的，“我们都要过去参与这场战争，我们要解决它；然后他们就组织起来。”他们组成了叫作“国际联盟”的东西。然后就可以有和平，大家有永久的和平，不再有战争。

在不到二十年的时间里，我们又再次卷入了另一场战争，跟过去一样激烈，看到吗？战争，为什么？是因为贪婪、嫉妒，瞧？威廉皇帝一离开德国，某个家伙就当选了，他是个奥地利人，名叫阿道夫·希特勒，他把那些人都搞得神智不清了（那是受了鬼魔的鼓动），以为他们能打败世界，就是这样，瞧？这又是魔鬼在跟魔鬼斗，像那样，你明白吗？那些国家的无辜百姓……他们把别国带入了战争，打仗，打仗。一直以来都是那样。

45 呐，我们发现，接着你知道，另一场战争爆发了。全世界又再次卷入到了战争中，器械更精良、飞机更先进、炮弹更大。他们打仗、流血、死亡、饥饿、挨冻等等：打仗、打仗、打仗。

46 后来，有个日子来到，我们叫它是“胜利日”。我就是从这里取出我的题目的，叫“胜利日，V日”。就是在那天他们赢得了胜利，这支部队战胜了另一支部队：V日。呐，有一个D日，还有一个V日。D日是他们卷入战争的那个日子；V日是签署和平的那个日子；当时，德国和其它同盟国等，向那些战胜国投降。

我们怎么做的呢？在胜利日里，我们唱歌，喊叫；把帽子抛向空中，朝空中鸣枪；我们大哭、吹哨、打鼓、演奏乐曲，互相拍对方的后背，那是什么？那是一个胜利。哦，我们取得了胜利，那些……瞧，我们感到：“我们赢了，我们赢了！”旗帜飘扬，号声吹响，哦，多了不起的时刻啊！“胜利了，胜利了，胜利了。我们赢了！”

那是一件了不起的事；它给那些所谓的基督教国家带来了和平。我们有了一小段喘气的时候；一些还活着的小伙子回到了家园，等等，但许多大的……那时有许多大的战争。

47 但你知道，当这种的战斗进行时，那些相信神的子民也有许多伟大的胜利日。哦，是的。一直都有两方面；你对好望远镜的焦距，看到胜利日自然的一面，然后再对焦在圣经的道上，有时候它就带来了另一个胜利日。

我们与我们的仇敌有大争战，也有许多的胜利日。神有一些伟大的战士在那里，站在前沿，藉着神的灵能捕捉到人的心思，把它们放入神的国里，出来时就得胜了。

我们每天都在打仗，每一个基督徒每天都在打仗。我们现在就在打仗，在我们里面对与错不断地争战。我们该接受吗？我们该怎么做？我们要向世界屈服吗？我们要把所得的这种思想放弃吗？

48 如果我们看，对好焦，从《创世记》到《启示录》看下来，它每次都是主如此说，一直下来都是，我们不能放弃它。我们不能跟其它东西妥协，我们就是不能那样做；我们必须持守在这里，就是这样。不管仇敌多么强大，来攻击我们的器械有多少，有多少组织，多少这个，多少那个或别的；然而，我们调好了神话语的焦距，最后我们发现只有一样东西，那就是耶稣基督的血。他昨日、今日、一直到永远是一样的。

因此，其他人说什么，都没有什么两样。他们说：“神迹的日子过去了，根本没有神的医治这回事；根本没有圣灵的洗。奉耶稣基督之名的洗礼只是给那些门徒的……”他们试图借着这些东西把焦点挪开，但它还是聚焦回到这道上。没有人能说它不在那里，没错。

49 所以，我们是在一场争战中；神的英雄一直都有争战。

你们这小教会，记住，在这里，你们是那部队的一部分，你们在这里是前哨基地。呐，你知道什么是前哨基地。你们应该知道，因为你们这附近就有几个。所以，你们是这里的一个前哨基地，目的是要高举旌旗，行正确的事，仍旧宣告耶稣基督是这世界唯一的盼望，而不是卫理公会教会、浸信会教会和长老会的观念，天主教的，犹太教的或无论什么派别的，不是种族的，家族的或肤色的，不是这个。是耶稣基督，明白吗？他才是那一位，他是我们的得胜者，他是那一位；他是这个行动的统帅，这是他的命令。我们必须执行那些命令，你怎么可能……

你们有些小伙子在战争中服役过，你怎么可能……统帅发出一道命令，你却转过身去，在背后搞小动作；那样，你会把整个部队都搞乱的，没错。你会引起骚乱的，你必须执行命令；你唯一能这么做的就是专注在这上面，清楚其中的目的，知道这一切是怎么回事，是的。

50 我们打过许多场的大仗，属灵的仗。教会有许多伟大的胜利日，教会，我是指基督的身体。我现在不是在讲组织体系，我是在讲基督的身体；历代以来，这信徒的身体有过许多伟大的胜利日。

我们说到我们打了几次仗，打仗和打仗的风声，也有胜利日，胜利日，胜利日。这最后会以哈米吉多顿大战而告终，那将是最后的一场仗。当世界进入哈米吉多顿大战时，一切就都结束了。在伟大的千禧年之前，哈米吉多顿大战将要洁净地球。地球要因着原子弹的爆炸再次洁净自己，火山灰等等的东西将吞灭这个浸透了人类鲜血和罪恶的地球。世界要沉入地下，火山要再次发出怒吼，并为伟大的千禧年洁净、更新地球。那时候，主必洁净他的教会，因为有一群人要生活在这里，阿们！我说，我喜欢那个，是的，先生。那伟大的时候就要到了。

51 呐，伟大的胜利日，我们想到有几次……让我们回到过去，我们现在用几分钟的时间，来思想一下几个勇士。让我们回到过去，思想一下；我们可以回到遥远的过去，但让我们只回到摩西那里。有一次，摩西下去打了一场大仗，因为教会本身早已忘记了胜利。

那也是今天教会的问题，我们早已忘记耶稣基督昨日、今日、一直到永远是一样的。我们忘了神是医治者，能使病人痊愈。我们忘了圣灵的洗浇灌在门徒身上，在世世代代要赐给那凡愿意来得到的人，我们早已把它忘记了。

但只是从神来的一句话，就让他在那偏僻的旷野再次彻底地沸腾了起来。摩西怎么了？他把望远镜对好焦了。神的旨意不仅仅是让摩西在那里娶了这个美貌的古实黑人女子，然后安居下来，生孩子，喂养他岳父的羊群。他的使命是拯救神的儿女脱离那捆绑，这是他的使命，这是他生来的目的。

我们各人生下来都是为着某个目的，我们被放到地上，不是毫无目的的。那座山放在那里决不是只为了放在那里，那棵树放在那里是有目的的；凡事都是有目的的，一切都要服务于那个目的。我们在这里是有目的的，也许是要向一个人做见证，使他们得救。从那里可能会出来一个传道人，他会使一百万个灵魂归向基督。

52 以色列也忘记了；他们在埃及很满足，后来就成了奴隶。

呐，摩西，他用自己的知识成就，想靠着军事力量把以色列人带出来，却没能做成。

53 你看德怀特·慕迪和许多人的悔改信主，你瞧？只是一个老妇人，带着一个……一个洗衣的老妇人心里有一个信息，要为神做点事，她就租了一个旧马棚，请一个传道人下来讲道。除了一个头发垂到脖子上的小男孩外，没有人来。他穿着他爸爸的背带，去到那里，那天晚上跪在了祭坛边，他就是德怀特·慕迪，使五十万个灵魂归向了耶稣基督，瞧？那个妇人她有她要做的事，是为着一个目的的。她成为一个洗衣女工是有目的的。

当神得到你的时候，不要轻看这一点，而要完成你的目的。当有一天战斗结束时，必有一个大的胜利日来到。

54 注意，摩西把他的望远镜对好焦后，他下去并看见他所要做的是神的计划。他下去英勇奋战，他打了许多的大仗。但有一场考验的大仗，我想讲一下。他说出道，道就成了实物，就应验了，他藉着显明的神迹奇事，藉着各种神显给他的东西，成就了这一个。

我们今天也是这样，对病人说出了道，就看见道医治了，神的道藉着人的口说出来，成就了这些事情。“你们若对这座山说‘挪开此地’，心里不疑惑，只信你所说的必成，就必给你成了。”耶稣这么说的。呐，我们相信这点，坚持这点，接受这点，相信它。

呐，摩西那么做了，他下去那里，神也证明他与摩西同在。当神完全得着摩西后，就……

55 看起来，基督徒的生命，如果这人没有绝对地以基督为中心，那基督徒的生命看起来就好像包含了很多的失望。但那些失望是神的神圣旨意成就在我们身上。呐，看上去好像不该是那样，但那是神的行事方式，他让我们遇到难处，看看我们会怎么做。

摩西引导以色列人走在执行任务的路上，法老的军兵在他后面追赶，五十万的军兵在追赶，尘土飞扬。而这里站着两百万无助的犹太人，手无寸铁，男人、妇女、儿童等。红海把他的路切断了，死海把他的路切断了，没有地方可去，瞧？但摩西祷告透彻之后，他就有了一个胜利日。他走过去，开始向主呼求。

主说：“你为什么向我哀求呢？我已经吩咐你做了；对百姓说话，叫他们在岗位上继续前进，”阿们！就是这样。“不要向我哀求，我已经吩咐你要带这些百姓过去那里，只要对他们说话，让他们往前走，笔直地走在执行任务的路上，”阿们！

这对生病的人来说应该是多大的鼓励啊！这对背道的人来说应该是多大的鼓励啊！转过身来，重新开始；要呆在岗位上。分开红海是神的责任，这是神的事；你只要说话，向前走。你只要这么做。

56 摩西，在海边的那个伟大的胜利日，哦，对摩西和那些听从他们先知话语的以色列人来说是个多大的胜利日啊！他们说话后，继续往前；摩西说：“我岂没有……你们已经见过十件神迹，却还在怀疑。”他手里拿着杖，朝着大海走去；神用大风，使海水一夜退去，从这边退到那边，他们就走过去，如走干地：一个胜利日。

看这里，他们甚至站在……我们今天的主题经文说，他们站着，“唱着摩西的歌，站在玻璃海上，其中有火搀杂，”瞧？看，他们唱歌，摩西，他过了红海后，不知道要怎么做，他过了……法老军兵追上来，想要模仿摩西所做的事，属血气的比较。结果怎么样呢？海水涌下来，把他们每个人都淹死了；他们看见那些工头死了。

米利暗拿起铃鼓，走到岸边击鼓，以色列女子跟随她，喊叫、击鼓、跳舞。摩西在灵里歌唱。这要不是老式的圣灵聚会，那我真不知道还有什么了。[原注：磁带空白]

“你今天所看到的埃及人，永远再也见不到了。”阿们！多了不起的一天啊，都结束了。

某一天，另一个给基督徒的胜利日也必到来，没错。

57 注意，约书亚在约旦河也有一个胜利日，约书亚在耶利哥有一个胜利日，肯定有的。他在那里过了约旦河，有了第一个胜利日。那是在四月份，可能要走一英里才过得了约旦河，因为在那山顶上，冰雪正在融化。河水漫过了整个平原。

毫无疑问，仇敌会说：“呐，神真会当将军，不是吗？在春天河水泛滥的时候要带他的军队到这里，这时候是最难过河的；然后却要带他的军队到这里，要领他们过河。”不。

神允许一些失望发生，是为了显明胜利。哦，巴不得我们能明白这点，瞧？巴不得你能明白这些看起来很使你为难和伤脑筋的事是一些试炼。这些事是要你安静站住，把你的望远镜对焦在神的道上，说出道来，然后就往前走。就这么做。

我们到了一个时候，我们说：“神啊，我不知道要怎么做，我面临了困境。”

说话！“主啊，我信，”然后就往前进。神会分开红海，你只要一直走，明白吗？

58 呐，我们发现，约书亚，他就在那个时候做了祷告。主告诉他将要发生什么事；他有了一个胜利日，他胜过了。当他胜过了约旦河，去到河对岸时，他做了什么？他把约柜放在……

他把约柜放在前头，因为这道在约柜里。然后是唱歌的等跟在约柜后面，但约柜在前头走。

当以色列人去打仗时，走在最前面的是唱歌的，唱歌的边走边唱；然后吹号等等，接着约柜就往前移。约柜一直往前移，当他们把约柜放下来时，战争就开始了。

注意，但在这里，约书亚先拿起道来，把道放在第一位，他越过去了。

神对他说：“我怎样与摩西同在，也必照样与你同在；我必不撇下你，我必与你同在。你平生的日子必无一人能在你面前站立得住，我会在那里；无论发生什么都不怕，我必在那里。”所以，约书亚拥有如此的一个使命，那他除了把道放在第一位，还能再做什么呢？阿们！就是这样。带着从神而来的一个使命，把道放在第一位。这就带来了一个胜利日。哦，一定会的，就是这样。

59 约书亚把道放在第一位，发生了什么？约柜先下到水里，它一下去，海水就分开……哦不，是河水，他们就过去了。

到了那边以后，他要做什么呢？接下来会发生什么呢？当他到了对岸，到达那边时，他发现敌人因为惧怕他而龟缩在城里。

但有一天他遇到了那个统帅，就有了另一个胜利日。他准确地告诉了约书亚要怎么做，耶利哥的城墙就倒塌了。他怎么办呢？

属血气的人透过望远镜看，说：“呐，现在你带我到这里来，我来了。你看敌人，瞧，他们带着投石器躲在城墙里。如果我们靠城墙很近，我们就遭殃了。他们把石头放在那里，还有大型的投石器；他们有枪矛，有弓箭；有各种武器放在那里，他们只要……”

但你看，约书亚把神放在第一位，当他……

如何到达那里不是你该管的，那取决于神。只要一直往前，跟随这道。

他说：“绕城走七天。第七天要走七次，绕最后一次的时候，要吹号。”神的安排是把天然的拿走，让属灵的进来，城墙就倒塌了。他们直冲上去，夺取了城。是的，先生，神就有了一个胜利日。

60 在神赐给他孩子的应许过了那么久之后，亚伯拉罕有了一个胜利日，神试验他的爱和忠诚；如果我们相信神，那就是亚伯拉罕的后裔。

亚伯拉罕有一个胜利日，是什么时候？是他离开示拿平原的那日子吗？不完全是。他过了幼发拉底河，没错，来到河的这一头，寄居在那里。那是个好日子，那仍然是一种……

但他主要的胜利日是在以勒山上，那天他上了山；当时他已经得到了独生的儿子，神给了他最后的试炼。神说：“亚伯拉罕，带你儿子到那座山，把他献为祭；我已经使你成为多国之父。你要成为多国之父的唯一办法就是藉着这个儿子，我要你把他杀了。”哦，你看到吗？把一切都毁掉，把那个目标都给毁掉。“这就是了，亚伯拉罕，你已经将近一百一十四、五岁了，你等这孩子等了二十五年。现在这孩子已经十五、六岁了，我要你带他上山，把他杀了，这样，我就能使你成为多国之父了。”哦，是的。

61 亚伯拉罕没有动摇，他从来没有对神的道发抖，他说：“是的，主，我去，”便带着柴，带以撒上了山顶，完完全全地顺服，为什么？他把神的命令放在第一位。他只有一个独生子，而自己已经过了一百岁，还怎么成为多国之父呢？他怎么能做到这点呢？因为他这样说的：“我……”他知道，神既然能赐给他以撒，如同从死里得的，他也能使以撒从死里复活。

呐，朋友，神既然能使我们从世界上的事和这地上的败坏之事当中兴起来，他岂不更能赐给我们永生，把我们安置在那没有死亡的土地上吗？瞧？我们看到这些小试炼，我们以为它们了不得了。瞧，那只不过是些微小的试炼时刻，看到吗？神考验亚伯拉罕，但他得胜的日子就是当他上山去，顺从了神的道。

62 就像今天人们说的，“哦，我知道……”不久前，我听到一个传道人读《使徒行传》2章38节，但

他遗漏了；他说：“彼得说他们必须受洗，然后就必领受圣灵，”但他却没有读其余的经文，为什么？瞧，组织都反对这一点。现在，你明白了吗？瞧，你为什么那样做呢？是什么使你绕过了那些经文呢？

如果圣经这样说，那你就照着它说的读下去，跟圣经说一样的话。这时，你的焦距就调对了，看到吗？回到道所说的上来。

呐，我们发现，你得到你的……你在那里没有对好焦。

63 亚伯拉罕对好了焦，因为神说：“我要使你成为多国之父，”当时他七十五岁，撒拉六十五岁；

他相信神，他怎么做的呢？他把焦距对准了主如此说，是的；并且跟主如此说走在一条直线上。他日复一日，年复一年地走着，承认所有与之违背的东西都是错误的。是的，先生。必须是这样，神这么说了。

我能想象，他的一些敌人走到他身边，说：“多国之父啊，你现在有几个孩子了？”

“我现在有几个孩子，这根本没有什么关系；我是多国之父，这就是了。”

“你怎么知道？”

“神这么说的，那就解决了。这一切就是这么回事。神说了，那就解决了。”

亚伯拉罕继续这样行，最后，他走到了那个……你看，他如此忠诚，但越忠诚，就有越多的试炼，瞧？所以，神把他带回到试炼中。

64 呐，记住，神看你是配的，才会让你受试炼。不要错过这点，要明白它，看到吗？当你受试炼或考验时，就表明神的恩典已经……你在神面前蒙恩了，神也相信你必能受住考验。

你记住，神藉着约伯做了同样的事。

撒但说：“哦，是的，我看见约伯在那里。他不是……”

神说：“他是一个完全的仆人，全地没有一个像他的，没有人像约伯那样，他是完全人。呐，他是我的光荣和喜乐。”

撒但说：“哦，当然，他求什么就得到什么。让我得到他一次看看。”他说：“我会使他当面咒诅你；我会使他咒诅你。”

神说：“他在你手中，只是不可取去他的性命，”瞧？神信任约伯，阿们！[原注：伯兰罕弟兄拍手]

65 当什么事情看上去都不对劲时，那是神正在给你试炼；他信任你，他不需要宠着你，你不是温室植物，不是杂交植物；你是真正的基督徒。神考验你，是要看你你会怎么对待那事，阿们！难怪彼得说：“瞧，遇到这些火炼的试验，要以为大喜乐；它对你来说，比金子更显宝贵。”

许多时候，我们会哭哭啼啼，“哦，瞧，要是我……”瞧，这是神给你一些东西让你去胜过，他知道你必会胜过试炼，他信任你。

66 他相信亚伯拉罕……应该说是亚伯拉罕相信神。神说，毫无疑问，他对撒但说：“我可以向你证明他是爱我的；他相信那应许，因为是我告诉他的。”所以，亚伯拉罕带着他自己的儿子上了山顶，把儿子的双手反绑，是照着神那天所说的。

小以撒有点疑问，你知道，他说，在《创世记》22章，他说：“父亲啊……”

亚伯拉罕说：“我儿，我在这里。”

他说：“柴在这里，祭坛等东西在这里，但献祭的羊羔在（瞧？），在哪里呢？”他开始觉得有点不对劲，“这一切到底是怎么回事呢？我们失去了什么东西。”

不管你认为自己失去了什么东西，都没有什么关系；你失去了所有其它的团契。“瞧，你得参加棋牌会；你得做这个；你得喝点酒，你现在都失去了。”你并没有失去任何东西，继续往前，顺从这道，瞧？就是这样。只要顺从这道，你没有失去任何东西，只要顺从这道。

他说：“神说：‘带他到这里，’他就到了这里的山上，我应该做点事，我到了那里时，我就做。”

于是，亚伯拉罕上了山，把以撒的手绑紧，像那样把他放在祭坛上。以撒从没有哀怨，他顺服了，瞧？是基督的预表。然后，亚伯拉罕从刀鞘里抽出刀来，把垂在以撒脸上的头发揪到后面，要取去他的性命，那日是亚伯拉罕的胜利日（哦！），当时他受试验到了尽头，甚至要取他自己儿子的性命。

67 呐，你要是属灵的，想一想神让他独生的爱子经受了同样的考验，那是一个胜利日。神如此爱亚当堕落的族类，我们等会儿会讲到这个。

注意，胜利日，亚伯拉罕的胜利日是在以勒山上，耶和华在那里为他预备了一个祭物，代替他的儿子。爱，看到吗？是爱。那日，亚伯拉罕毫无疑问地向神证明了他的忠诚；亚伯拉罕向神证明了他对神的信心，因为他说：“我因相信一个应许，在一百岁的时候得了这个儿子。他告诉我，我是多国的父。如果神叫我取去他的性命，神必能叫他从死里复活。”太好了！哦！这应该使长老会信徒喊叫起来，不是吗？瞧？“呐，神赐给我应许，现在他向我显明了这应许的证据，阿们！他向我证明了他持守他的道。”

68 瞧，神在哪里得到我们的？我是从何等的混乱中出来的？你是从何等的混乱中出来的？今早我们的思想在哪里？他用什么证明了他就在我们的中间？在这点上毫无疑问的，阿们！我们的胜利日是确定的，我们肯定会得到的；神已经证明了。

亚伯拉罕说：“神向我证明了；我没有孩子，我是个老人；我不会生育，我妻子的生育也断绝了。她六十五岁，我七十五岁，但神说‘我要藉着她赐给你一个孩子’，那就解决了。这一切就是这样了，”亚伯拉罕说：“我相信。”

然后，神让他经受了二十五年的试炼，对亚伯拉罕来说，这算不了什么。他仍旧称颂神，后来的信心比先前更加坚固。毫无疑问，神看下来，说：“多了不起的仆人！”

撒但说：“哦，是啊。”

神说：“但我要证明他爱我。带他去到山顶上，把所有的证据都毁掉，带他上山去。”亚伯拉罕就上去那样做了，没错。

69 当亚伯拉罕正要取去他儿子的性命时，圣灵抓住他的手，说：“亚伯拉罕，住手，我知道你爱我。”阿们！

我想要成为这样的人。不管发生什么，仍然爱神。“住手！”神给你试炼，这甚至与你自己的思想相反，但只要道这么说，无论如何都去做，看到吗？

“住手！我知道你爱我，因为你没有将你的独生儿子留下不给我。”他说：“论福，我必赐大福给你；他的后裔必站在仇敌的城门口，他必得胜。”哦，神也这样做了。

等一会儿，我们要讲到亚伯拉罕的后裔。好的。

所有的疑惑都离开了亚伯拉罕。他一听到这真实的道，疑惑就离开了。他一看到神印证了这道，疑惑就离开了。爱取代了它的位置。“亚伯拉罕，我知道你爱我；你对我没有一点疑惑，不管你要等我多久，你都仍然相信我。我吩咐你把我赐给你的那个证据毁掉；先给你那个证据，然后又吩咐你把它毁掉，但你却如此爱我，不管情况怎样，你都持守我的道。”阿们！那对神来说，也是一个真正的胜利日。

70 一次，雅各有过一个胜利日。他害怕回去见他的哥哥，因为他做了恶事。然而，圣灵开始在心里提醒他，“回到你所出来的家园去，”他从自己的家园出来，“你在那里曾做过恶事，现在我要差你回去。”当他越来越靠近家园时，当然，肯定的。

魔鬼就是这样对我们紧追不舍，瞧？这是为什么现在魔鬼对新妇，神的教会如此紧追不舍的缘故；因为快到胜利日了，没错。新妇真的很接近了，这时仇敌变得凶恶到了极点，为了要让他们改道。圣经说：“地有祸了，因为魔鬼好像吼叫的狮子，遍地游行，吞吃他想要吞吃的人。”你瞧？他们有祸了，逼迫等等的事将要发生，要好好坚持住。不要偏左或偏右，要持守住这道，神这么说，那就成了。

71 雅各心里渴望，但每件事好像都不对劲；他想要回家。圣灵引导他；他向神许诺，他必须到伯特利去付那些十一奉献，所以……在这里，在回家的路上，他发现他作仇敌的哥哥以扫，正带着一支军兵在河对岸等着他。雅各是个胆小鬼，然而，他却拥有神的祝福。神应许要赐福给他，他有长子的名分，阿们！

这是何等的一个预表啊！预表今天的教会拥有圣灵洗，拥有神的道印证这事的应许。因为有了长子名分，你成了这道的一部分。

雅各拥有长子名分，阿们！但他哥哥不在乎这个。雅各拥有长子名分，因为他哥哥为了一碗红豆汤而把长子名分卖给了他。

今天，教会世界也是这样出卖了他们的长子名分。

但感谢神，我们得到了，是的，我们得到了。只要你拥有了长子名分，谁还在乎什么教会联盟，国际联盟等那些组织呢？

72 教会需要做的就是像雅各那样：一直祷告，直到得了个胜利日。雅各参加了一场摔跤会，他整夜与主摔跤。他说：“我若不得胜，必不让你走。”到了那天早晨天快亮的时候，他得了个胜利日；他行走再也不像以前了。在这一头，他曾是一个了不起的、坚固的、担惊受怕的教会成员；但在另一

头，他成了一个瘸腿的小王子，一个有足够的胆量去与一支军兵打仗的瘸腿的小王子。

以扫说：“我会为你预备军兵。”

他说：“我不需要。”他拥有一个胜利日。

我们不需要他们的组织；我们不需要他们那些世界的东西；我们不需要去迎合今世的那些东西。我们拥有一个胜利日，我们摔跤了一天或一夜。

73 哦，我深深地记得那摔跤，当时我必须得向自己死去。但当我获胜时，那个胜利日就来到了。神的道就成了正确的；浸信会教会对我来说，跟其它的任何组织都一样，没错。我有了一个胜利日，神的道是正确的。

戴维斯博士说：“瞧，你会成为圣滚轮。”

我说：“圣滚轮或不是圣滚轮。”

我去到格林斯米尔那里，整夜地祷告，直到那天早晨天使在那光中来到，说了……我试图要把神赐给我去争战的东西除掉，就是那些异象，当时人们告诉我异象是属魔鬼的。后来，天使来告诉我，引述了一些经文，“他们对神的儿子不是也这样议论吗？”等等。我得到了一个胜利日。对我来说，不再是那样了。我带着它去到事工场上，去到全世界：一个胜利日。

瞧，雅各有这个胜利日，他整夜地摔跤。但当天一亮，对他就是一个胜利日。

74 所有这些伟大的胜利等，一谈到这些事情，怎么也停不下来了，对吗？所有这些伟大的胜利都很好，我们喜欢每一个；它们都是伟大的胜利。战争所取得的伟大胜利，属灵争战所取得的伟大胜利等等，都是很好的。但你知道，它们没有一样会持久，瞧？我们有伟大的胜利，但那是暂时的。呐，我们只是……

这里我们发现，不久前，我们与日本打仗，瞧，在我们自己家里有一个小玩意儿；有人送给我们一个小玩意儿，哦，小东西，你知道，有点像玩具，上面写着“日本制造”。一个人把它扔在地上摔断了，瞧？你要说那是“日本制造”的，他们就会把它扔了。他们进到一毛钱店里，一帮里基们 [译注：“里基Ricky”一词原意是“老鼠”，这是伯兰罕弟兄的专用语，指那些华而不实、自以为是、追求时髦的人，有时也隐喻小流氓阿飞、不三不四的人]，你知道，那些违法乱纪的人。去到一毛钱店里，就想表现一下自己有多聪明，瞧？进去把从日本来的东西……他们要炫耀自己对一个国家的忠诚。

75 对神又怎么样呢，却当面嘲笑他，瞧？如果他们这么轻易地跑进一毛钱店里，推倒柜台等等的东西，只是因为那里有一些小玩具，小东西等是日本造的，因为他们与日本打过仗，那么，抽烟、喝酒、撒谎、偷盗等这些恶事，瞧？对神真正的军队来说又会怎么样呢？他们要表示忠诚，那么我们要怎么表示忠诚呢？如果他们那样做而坐牢，这会有什么不同呢？他们要对国家，对国旗表示忠诚，但有时候，基督徒却害怕大声说出来，瞧？这就是我们需要更多胜利日的原因，因为你能胜过你自己，瞧？让神藉着他爱的大能胜过你。

76 所有这些伟大的胜利都是暂时的胜利，即使是摩西的时候也是这样，以色列又回到了捆绑中。我们发现，总是进进出出，进进出出。许多英雄仍然战死沙场。通过望远镜的聚焦，我们看到他们在战争中仍然这么做。他们在属灵上也是这么做。英雄战死沙场。我们真的可以一直讲下去。我这里写下了一整排的英雄，像但以理，希伯来少年，以及过去那些赢得胜利的伟大胜利者。

但他们不断地……但不管怎么样，最后一个叫作死的东西来胜过了他们，瞧？他们继续往前，仍旧在争战、死亡、争战、死亡、获胜、死亡、获胜、死亡。

但你看，毕竟，人不是为死而被造的；人是为活而被造的。不管人取得了多大的成就，他还是一样会死的。当他埋入坟墓，人们把他埋葬，一切就了结了。人们在他的坟墓那里立一块墓碑，凿一个墓穴，那就都结束了。死亡吞没了他。伟大的摩西、伟大的约书亚、圣经里伟大的众先知，除了两、三个人，几乎所有人，我们都知道他们的坟墓在哪里，人们在哪里做了标志。死亡吞没了他们，把他们带走了，瞧？

77 但有一天，来了一场战斗。那位大勇士降临了下来，耶稣基督，神的儿子。有了一个复活节。耶稣争战并得胜后，那成了一个真正的胜利日。他与每个要与之争战的仇敌都争战过了。

首先，他一生下来，就是背负着一个污秽的名声生下来的，人们看他是个私生子。他自己一直在这点上争战；马利亚，未婚前就从约瑟怀了这个孩子。他带着一个恶名，去到小孩子当中；但在他心里，他知道他是神的儿子，看到吗？他在为这点而争战。

他得了圣灵后，他就到了要为自己做什么而做出决定的日子。

他到了那日子，撒但带他上了高山，把世界的列国都显给他看了，说：“我要使你成为王，呐，你说你是神的儿子，你有能力；我要赐给你列国的管辖权，”这正是今天敌基督想要成为的。但有了一

个胜利日，他为此而争战。撒但说：“你若是神的儿子……”

耶稣藉着道接受挑战的时候到了，“你若是神的儿子，就吩咐这些石头变成食物（瞧？）你饿了，现在吃吧。你若是神的儿子，你就能这样做。”他能，没错。但那日必须是个胜利日。耶稣胜过了试探，得胜了，瞧？他得胜了。

78 撒但说：“呐，你可以成为大人物，你可以炫耀你自己。”他带耶稣到了殿顶，说：“跳下去吧，我要给你引用经文：'经上记着说，他要吩咐使者保护你，免得你的脚碰在石头上，他们会托着你'。”你看撒但是个何等的神学家，瞧？

“退我后边去吧，撒但，”道说出来了。那是一个胜利日，他来到每个胜利日。

他走到彼得的岳母面前，她正害热病躺在那里。她浑身烧得很厉害，他们需要有人服侍。耶稣走过去，摸了她的手。疾病无法在他面前站立得住，肯定不能。

79 后来，他来到一个地方，那一家人有人死了。到了一个地步，一个叫拉撒路的人，耶稣的一个朋友，死了、埋葬了，躺在坟墓里，大约有四天，都臭了。尸体在三天后就腐烂了，瞧？七十二个小时后，就会腐烂了。这时来到了一个地步，生命与死亡面对面了；他这里是生命，那里是取走他朋友的死亡，决战的时刻到了。他走到坟墓前，挺直肩膀，说：“拉撒路，出来！”哦！那道说出去了，那是神的道；生命又返回来了。这受害者的生命从遥远的彼岸又返回来了，肯定的。他赢得了胜利，没错。

疾病、试探，所有可能的东西，他都完全胜过了：一个胜利日，绝对没错。

后来，到了一个时候，整个世界都躺在阴影下，躺在死荫之地。每个人、每个人类、每个先知、每个伟人、所有他所差遣的大英雄，他们都躺在那里死了。那里躺着亚伯拉罕、以撒、雅各、约瑟，他们都躺在了那边的坟墓里，他们相信；但他们没有别的证据，只有神的道如此说。神这么说的。

80 你看约伯，他当时争战得何等激烈。他妻子，甚至他妻子，他的伴侣；他说：“甚至她口的气味，我也厌恶，”等等。

那人所遭遇的是何等的时刻啊，各种试探，甚至比勒达，还有其他所有的人，说……甚至以利户也指责他，等等这样的事。但约伯知道他持守着神的道。

他妻子过来，说：“约伯，你看上去太悲惨了，你为什么不诅咒神，死掉呢？”

他说：“你说话像愚顽的妇人。”哦，何等的英雄。

甚至耶稣也提到他：“你们岂没有听说过约伯的忍耐吗？”

约伯尽职尽责而死；亚伯拉罕尽职尽责而死；是的，先生。以撒尽职尽责而死；约瑟尽职尽责而死。

约瑟说：“不要把我葬在这里，要把我葬在那里，瞧？把我同我先祖葬在一起。他们怎么葬，我也怎么葬，按照这道，让我葬在他们所葬的那块平原上，他们所葬的那个地方。”

对我也是这样。因这原因，我要葬在耶稣的名里，“因为那些在基督里的，神必把他们与耶稣一同带来。”你瞧。

81 所以，我们发现，一直下来，都有英雄、英雄、英雄。到了一个时候，那位差他们来的大元帅……他们都是伟大的得胜者，都战死沙场。

他们迎来他们的胜利日，他们战胜了仇敌，赢得了胜利。他们甚至……

约书亚用……有一次，他说出自己的话语，停住了日头，日头就不放光了。日头二十四小时不落下去。圣经说，他吩咐日头停住，神听人的话语，在这日之前，这日以后，从来没有一个像他的。

82 为什么？瞧，他击溃了敌人，瞧？敌人四处奔逃。他必须追赶敌人，把他们杀尽，就是这么回事，因为那是他的使命。他知道，如果到了夜里，敌人就有时间重新集结，他们就会损失更多的兵力。所以他说：“我需要时间，我需要光线，日头啊，你要停住！”阿们！哦，神啊。神听了人说的话，就停住了日头。日头在原处停了二十四小时，直到他追击，铲除每个敌人，把他们击溃。他们不能……没有给他们时间重新集结，他一鼓作气。

然而，约书亚的生命完结了，躺卧在尘埃中。

但当这位伟大的君，基督，但以理所看到的那一位，来到时……

但以理这位勇士处在困境和那样的艰难中，大的……如果有时间，我们会讲一下他。然而，他也躺卧在尘埃中了。他说：“那日，你必安歇，享受你的福分；但以理啊，你必再次起来。”

呐，这应许已经赐给他了，赐给了所有的英雄。直到最后的一个重要时刻来到，就都要得工价了。

耶稣来到了地上；他胜过了各种疾病；他胜过了一切。现在，他必须胜过阴间。

他已经胜过死亡。死亡无法在他面前存在。他从未传讲过葬礼的道，没有，先生。拿因城的寡妇与她的儿子出来，耶稣停住队伍，使他复活了。哦，是的，先生。他证明他有能力胜过死亡。

83 呐，还有两个仇敌，就是那边的坟墓和阴间；地狱，坟墓。所以，在那一天，他彻底死了，甚至太阳也不放光，大地神经衰弱了，岩石从山中崩裂出来等等那样的事，他死了。他下到了阴间；他胜过了死亡，他胜过了阴间。在复活节的早晨，他胜过了坟墓，阿们！

说到一个完全的胜利日，真正的胜利日，这就是了。把他们带出来，不仅如此，他从坟墓出来时，他把阴间里那些被掳掠的人也带了出来。圣经说，他带走了那些被掳掠的人。他从坟墓出来，将所有那些在那里的英雄都一同带走了。你不知道当那日他们进入国度里（哦，）进入神的国里，那些被掳的圣徒从那里被带出来，那是何等伟大的一个时刻啊！

耶稣是完全的胜利，一个完全的胜利；他把所有死去的英雄都带了出来。他带出了亚伯拉罕、以撒、雅各、约伯，所有那些人，他把他们一同带了出来。

他掳掠了；瞧，他来到地上，他掳掠了死亡；掳掠了阴间；掳掠了坟墓；他掳掠了一切。现在，他复活了（阿们！），与他的众圣徒在一起。

84 “他升上高天，将一切的恩赐赏给人，”那是什么？剑，手里拿着剑，瞧？这道去胜过，哦！他赐给他们剑，做什么用？这道，要胜过什么？疾病、罪、迷信、邪恶，要使所有想要活的活物，使所有的人都知道这点，即“因为我活着，你们也要活着。”

我们要打信心的仗，让我们打那美好的仗；完成我们的胜利，因为我们确定会得到完全的胜利，是确定的，必定会成就。我们得到了它的初熟果子；我们心里现在得到了它的明证，因为在我们后面已经赢得了第一场战斗。藉着耶稣基督的信心，我们能胜过；我们得到了一个胜利日。

85 我记得在那里，一天晚上大约十点钟，当时我在那间小车库里祷告，我说：“神啊，要么杀死我，要么拯救我。”我去到各个教会，他们要我上去跟传道人握手。

我说：“我要一些比那个更多的东西，”瞧？

那晚，在那个车库里，我说：“神啊，我再也走不下去了，我要死了。”当时，我在那个又破又潮湿的房子里，我的膝盖……我跪在一个破旧的草袋上，举起双手，说：“神啊，我不知道要怎么说，先生。”我要给他写一封信，请他原谅我。我不知道该怎么祷告。“我要得到赦免。”

86 我在床上快死的时候，答应过神，如果他让我……当时医生都不管我了，我的心跳每分钟只有十七下，你知道那有多慢。医生说：“他快死了，”我听见了这话；他告诉了我爸爸，把我身边的帘子拉上。当时在那个病房，我看到我身边的帘子是一个大的J字形，像那样围在我身边。我听见那护士在哭，说：“他还是个孩子（瞧？）可他现在快死了。”脊椎麻醉药泄漏到了我的心脏里，瞧？让我每分钟只跳十七下。

当我回到家，我必须证明我是爱神的；我跪在那里的地上，我说：“我不知道怎么祷告。”我咬着大拇指，我想，可能……我见过一些画，我这样合起双手，把指头合在一起。我说：“亲爱的先生，我想跟你说话；”我听着，我说：“我听不到你，”我说：“我的手合错了，也许我应该这样做，”我把手放……我说：“亲爱的先生，耶稣基督，我想跟你说话；”我说：“先生，我没有听到你回答我，我听过其他人说：‘神对我说话’。现在，我想跟你好好谈谈这事，我答应你会去做。现在，我想好好谈谈这事；请你来对我说话，好吗，先生？”我想：“不对，我手肯定合得不对，否则他一定会说点什么的。”我不知道要怎么做，一生中从未祷告过，不知道要怎么做，在那间小棚子里。

87 后来有一天，我想到这点，我想：“照着圣经，正如我读过的那样，他是一个人；如果他是一个人，就会像人那样明白；”没错。“现在，我不知道你是否听我。”

魔鬼说：“瞧，你犯罪太多，越过了你得恩典的日子了，不再有了。看，你太卑鄙无耻了，他不会原谅你的。”

我说：“我不相信那个，我就是不信那个。我相信神会对我说话的。”

我说：“先生，我不知道我是否犯了错误，如果我的手没有合得对或无论什么，请你为此而原谅我，但我要跟你说话。”我说：“我是世界上最低级的坏蛋。”我说：“我做了这些坏事，我从你面前逃跑了，等等。”我继续那样说话，

接着你知道，我还在说话时，有一道小光穿过房间，落在墙上，形成了一道十字形的光。那光……他开始用一种语言说话，我从未听说过方言这回事，甚至还从未读过圣经。我在《创世记》里找《雅各书》5章14节；我抬头看那里，就看见了那光，那光以某种语言在说话，然后它就离开了。

我说：“先生，”我说：“我对基督徒生活一无所知，”我说：“如果那是你对我说话，我不能

明白你的语言；先生，如果你要说……如果你不会说我的语言（瞧？），可我也不明白你的语言，但也许我们可以这样彼此明白：只要你再回来这里，那就是你我之间的一个征兆，说明你赦免了我。”

那光又出现了。哦，说到胜利日，我有一个，是的，是真正的胜利日。那光又出现了，以同样的方式说话。我有了一个胜利日，哦！

从那以后，我把道放在我手中，我去争战，航行在血海中，要赢得奖赏。

88 我们大家都有胜利日；我们争战，赢得许多胜利，一个大胜利很快就要来到，就在这拐角了。我们完全的胜利日就快到了，那时，神的儿子要裂开天空，用天使长的声音呼叫；他将再来。坟墓要开，死人要出来。

我想，你们在这里放过我的磁带，讲到我所得的那个异象或改变或无论叫什么，在那房间里，我上去那里，看见那些人，就像我看见你们一样，这本圣经就摊开摆在我面前，神知道那是真实的，瞧？就是这样，是年轻的，都是一样的，是一样的。

89 因为你们一直都参加聚会，就知道那些异象，你们见过曾有哪个失败过吗？没有，先生。就在最近，主在一个异象中差我来这里，告诉我所发生的事。你们大家都知道这个。我去到了那地方，完全一样，异象从未失败。

我要对你们说，今早你们坐在这里的这一小群基督徒，要抓住神永不改变的手。你们有暂时的胜利，但有一个真正的胜利日要来到，那是完全的，那时耶稣必来到。

“号筒吹响，在基督里死的人要复活。”如果你内心中没有那个盼望，这一天还没有过去时，就要得到它。

90 不久前，我听到了一件小事，我想再说一下，是从……我相信是比利·信德做出的评论。有个男孩犯了罪；我不知道你们听过没有。那男孩犯了罪，人们把他投入监狱；他们准备要拿……他被审判。法官说……

陪审团出来后，他们说：“我们发现这男孩是有罪的，我们……”陪审团说：“我们决定他必须偿命。”

那法官说：“我判你死刑，实行绞刑，直到你这必死的生命死了，愿神怜悯你的魂。”

那男孩被带到了监狱，关在内牢里，他必须呆在那里，直到他被处死的时候来到。

许多朋友来找那法官，说：“法官大人，你在本城选举时，我们帮了你。请千万不要让那个年轻人那样死去。”

我刚从德克萨斯州来，要去另一个……大概是那样。一个年轻人和一个年轻女子，神留下了他们的性命。过后三、四天他们就要处死了；我猜想，你们大家都看了报纸，你们同我在那里，他们留下了他们的性命。

91 所以，人们一直地恳求，恳求，恳求；但他不愿听。过了不久，那个州的州长……

有一天，孩子母亲在大门外，像那样跪在门口，哀求着要进去。

最后，那人进来了。他说：“州长大人，那男孩的母亲在外面，她想见你。”

州长说：“带她进来。”

那女人谦卑地用手脚走路，爬到州长面前，抓住他的鞋子，说：“大人，那是我的儿子，不要杀死他，不要杀死他。我就只有他这个儿子了，不要杀死他。”她说：“他不是有意要那样做的，只要让他活着，呆在监牢里。但不要取去他的性命，州长大人。”

那州长说：“好吧，我要下去看看他。”

她说：“好的。”

于是，州长下去，去到那男孩所在的牢房里，他们进去时，那男孩想要表现得很傲慢。人说：“有人要来看你。”

州长进去，说：“年轻人，我想跟你谈谈。”

他实在很傲慢，只是坐着，不吭声，不说一句话。

他说：“年轻人，我要你跟我说说，我要跟你谈谈。”

那男孩表现得好像连听也不要听他。

他说：“年轻人，如果你让我做，我就能帮你。”

他说：“滚出去，我一句话也不想听你说！”

他说：“瞧，孩子……”

他说：“闭嘴！你没看到我很不安吗？我一句话也不想听你说。”

他说：“瞧，我来……”

他说：“从牢房里滚出去！”

于是，州长走了出去，他们把门关上。

当他往回走的时候……在牢房门口的那个狱卒，说：“你是最愚蠢的人。”

他说：“那个怪人到底是谁？”

他说：“那是本州的州长。”

他说：“不，不是州长；那个唯一能赦免我的人，我却把他从牢房里赶走了。那个唯一能给我的赦免令签字的人，我却把他从牢房赶走了。”

那州长走出去时，说：“他做了他的选择。”

92 所以，那男孩最后所说的话是……当他们把黑面罩戴在他脸上要绞死他时，当他们把绳子拉紧，把面罩给他戴上时，他说：“想想这点，州长竟站在我的牢房前要赦免我，要是我没有拒绝他就好了。”

今早，我们怎会知道那位大州长今早没有站在我们的牢房边呢？不要拒绝他。如果你还从未从他那里接受宽恕，不仅是从州长，而是从唯一的那位能赦免你的王那里接受宽恕，他也许就站在你长久以来一直生活的牢房边；如果你还没有接受宽恕，为何你不让他进来呢？如果你还没有完全降服于他……

有一天，你会发现，这种渺小、卑微的方式，你认为那只是一帮傻瓜，一帮不知道自己在谈什么的人，你会发现的。今早，大州长就在这里，如果你有需要；如果你在一间疾病的小牢房里使你无法逃出来，那么，大州长在这里，这位全世界的大州长就在这里。他是公义的，他会带你出来，他来了，他签署了你的赦免令；他今早就要把赦免令给你，不要拒绝它。让我们低头一下。

93 如果现在你要得到一次真正的胜利，在你低头时，为什么不投降，让那位大州长，让大州长今早来签署你的赦免令。他要把你带出来，把你从罪中带出来；把你从不信中带出来；把你从疾病中带出来，把你从你想要出来的事情中带出来。我们祷告时，你们这样做。现在，你们照自己的方式祷告，你们与他说话，瞧？

那个卫兵可以对州长说话，但那没有什么用，瞧？那男孩必须自己对州长说话，明白吗？

你必须自己对大州长说话。你若病了，就对他说；你若犯了罪，做了错事，就对他说。他能给你赦免令。

94 天父，我们感谢你。主啊，我欠你那么多的债；我无法付清我的罪债。曾有一天，我在那牢房里，因为我生在那个牢房里；我不知道自由是什么意思。那个代价太大，我付不了。但我很高兴那天你来到我的牢房，我认出来了，他是唯一能赦免我的那一位。我能得自由，取得胜利，完全的胜利，唯一的方法就是接受你为我签署的那个赦免令。今天我自由了。

我太高兴了，主。我访问了一个个的牢房，那些有婚姻问题的；那些生病和发烧的；那些在生病的牢房里的；那些在犯罪的牢房里的；那些在紧张不安、疑惑的牢房里的。我去到一个个的牢房前告诉他们，那大州长正走过来，要赦免每个人，把每个人都带出去。

95 父啊，你晓得今天这里人们的内心。愿这日成为一个胜利日，一个完全的胜利日；愿每个人在这日，主啊，今天都能得到胜利。求你应允，主啊。

愿今天在这房子里的每个病人都得医治；

愿这偏僻的旷野有一次机会，使神的声音可以藉着燃烧的信心之火发出来。哦，神啊。那个燃烧的小小信心之火，那个燃烧的小盼望，愿神的声音藉着它来向今早的每一个囚犯说话，说：“今天我来的目的是要使你得自由。”这里的男孩女孩，男人女人，主啊，若还有谁不知道你是他们的救主的，愿那个微小的声音说话，那个微小的信心的声音现在说话，说：“是的，我相信神是救主，我相信，他是一切，因为人们说他是。”主啊，让那个小小的信心现在使他们得自由。求你应允，主啊。

请祝福他们，祝福这里的以撒克森弟兄，主啊。我们爱这个年轻人、他妻子和他的孩子们。祝福这个小教会，哦，神啊，我们太为他们高兴了！我们太高兴看到他们头上有个屋顶，这里有个地方。你对他们真好，主啊。我们多么感谢你。愿他们在神的面前一直保持谦卑、甜美。

96 请祝福进入我们大门中的这位陌生人，祝福这位客人，主啊。我们祈求你与他们同在。如果他们

还从未得到这个完全的胜利，从未到达一个地步使他们能对神所说的每句话都说“阿们”，那么，主啊，愿今早他们对你的信心能对每句话说“阿们”。求你应允，主啊。

祝福我们大家；释放病人和受苦痛的人。愿荣耀归于你自己！

亲爱的神，愿在这之后，我们不再焦虑，并且记住，之所以有这些的试炼和考验临到我们，只是因为神爱我们。他使我们遭遇试炼，是因为他信任我们。他相信我们是有信心的，也有对他的爱，我们一定能胜过。他必看顾这事。愿我们不焦虑，不发火；愿我们只是走到那里，说出道来，再继续往前走。海水必分开，胜利日必来到。求你应允，主啊。愿今天成为我们一生中最伟大的一个胜利日。祝福我们，直到我们再相会，奉耶稣基督的名，阿们！

97 在我必须得离开之前，我想说说这点。我现在还有一个半小时的时间赶去图森，还得开挺远的路。但我想说的是，我真的很喜欢来这里，也感到你们有这样的信心。永远不要偏离那点，让那一点小火一直燃烧，燃烧下去。记住，神在那些微小的火里说话。

以撒克森弟兄，我真不知道要怎么表达，我多么感谢神，你能够来这里，把这群人聚在一起。我的弟兄，愿神一直赐给你力量继续下去。对你们来听道的人，愿神一直加给你们力量，神的力量，使你们一直往前走。如果……

我猜想，一会儿你们有一个比较正式的方式来散会，以撒克森弟兄。我会把聚会转给他。

如果你们这里有任何人，查考过了水洗的问题，是奉耶稣基督的名，而不是奉父、子、圣灵的称呼，那么，我们可爱的牧师在这里已经准备好了，他很乐意那样做，施行洗礼。如果你们心里有什么问题，你想让他与你一起祷告，他会在这里做的。我知道，我认识他，与他会过面，与他坐在一起等等，我在这位可爱的弟兄身上发现了一种美好、温柔、可爱的基督徒的灵。我确信神会垂听那样的祷告。

98 过去有个老人住在我们的地区，叫海斯。他是个很好的老人，他是个……每一次，有人……他谦卑、温柔。有些人认为他只是个宗教怪人或什么的。但你知道，有人生病时，他们就会叫海斯老爹来为他们祷告。所以，他根本不是什么怪人，他只是个真正的男人。那个老兵……

一个不信者，住在那里的山顶上，他有一个农场。他是我爸爸的一个朋友，我爸爸喝酒，我这么说感到很丢脸，但事实就是事实，你知道。圣经就是一部说出事实的书，瞧？

99 呐，我们有一本叫作《历史》的书，它说，乔治·华盛顿从未撒过谎，我怀疑那点，我怀疑那点，是的，先生。我不相信那个。一个孩子长大……你生在罪中，在罪孽里生的，来到世界就说谎，这是圣经说的。所以，我怀疑历史对乔治·华盛顿的观点，但这只是说出了人好的一面。

圣经却说出了人的两面。罗得在所多玛，他是个好人。那座城的罪恶使他的义魂伤痛，但圣经也没有隐讳他与自己的女儿睡觉，并生了孩子，你瞧？圣经说出了事情的两面，所以，我们必须说出两面。

100 我父亲喝酒，他与这个不信者来往。他会嘲笑那个老人，他总是取笑他。我们叫他海斯爷爷，海斯老爹头上只有一圈头发，他是个老传道人。有一次，他们需要雨水，他们的庄稼都枯死了。人们就来到一个小教会，与这个差不多，叫作“小负鼠王国”，就在肯塔基州那边。当他们上去那里，他们说，他说……

海斯老爹总爱说一句话：“亲爱的神，祝福我的魂。”谦卑可爱的老人，骑着一匹老马，是个老巡回传道人。人们付给他东西，可能是一篮的干南瓜，你知道，无论他们有什么，你知道，或一些脂油或别的什么。你知道，他们就是那样付给那些老巡回传道人的。你们这里许多人还记得东部的老巡回传道人。

101 有一天，庄稼都快枯死了，海斯老爹说：“哦，亲爱的神，祝福我的魂。”他像那样讲完了一篇短短的道之后，说：“如果你们有人要留下来求雨，神必救活你们的庄稼，”他说：“你们与我留下来。”整个教会的人就与他留了下来。

我爸爸走到外面，当时他还只是个小伙子，他把马鞍子从他的马背上卸下来，放在教堂下面，因为他知道肯定就要下雨了。

那个老人跪在祭坛边，还没等他站起来……据说，大约过了一个小时，他听到了一个响声，就四处看看。一片乌云正从山头那边涌过来。雨来了，瞧？

102 那个不信者，就是取笑那个老传道人的爸爸的一个朋友，他死的时候，人们不得不把他按在床上。他得了那种会传染的伤寒，你们这里许多人可能不知道那是什么。哦，那是种可怕的病。他连续几个小时与病魔作战，有三、四天之久。他说：“查理，查理，”那是我父亲。他说：“不要让他来抓我，不要让他来抓我，你没有看见他坐在床边，身上绕着那些链子吗？不要让他用链子绑我，哦。”他尖叫着。他们按住他，在他快要死之前，他们四、五个人把他按在床上。

在过去的肯塔基州，他们在墙上钉一些短木棍，把衣服挂在上面。有人见过人们把短木棍钉在墙

上的那种房子吗？

他把旧雨衣挂上面。他说：“查理，我口袋里有一品脱的威士忌酒，把它拿给我的孩子。”

他妻子，一个基督徒，在厨房里哭，做饭……他说：“我无法那样做。”

他们把他按在床上，直到他死了，一直要把病魔从他身上打出去。

103 当海斯老爹，他们所取笑的人，要死的时候，他大约八十五、九十岁了，他睡着了。他的所有孩子都在一起，他已经长大成人的曾曾孙围在床边。他坐起来，他留着白胡子，头上有一小圈白发，头顶是秃的，他动了动胡子，说：“亲爱的神，祝福我的魂。”说：“你们大家都以为海斯老爹死了，不是吗？”他说：“瞧，我不会死；我几年前就死了。”他说：“我只是要去见主耶稣。”他说：“哦，太好了，你们大家，我的孩子，都围在床边。”他从最大的到最小的，拉着他们的手，给他们祝福。

然后他对两个最大的儿子说：“扶我起来。”他们就扶他坐在床上，他无法举起手来，他太虚弱了。

他对另一个儿子说：“把我的手扶起来。”他就那样把他的手扶起来。

他说：“快乐日，快乐日！主耶稣把我罪洗净。他教导我做醒祷告，快乐活着每一日。”他低下头，就走了。

瞧，我们必须去到其中的一个结局。

104 我很高兴你们身边有这样一个可爱、谦卑的弟兄，你们信任他。要相信他；神必为你们，在你们中间行神迹。

我要请这个小教会为我做点事，请为我祷告，可以吗？我也是你们的一个弟兄。我想要，但不能常常与你们在一起。

你们这里有磁带等东西。我在这里，是在一个大战场上。这就是其中的一个岗哨，我们在这里要注视着主的再来。请为我祷告，因为我真正需要你们的祷告。许多时候，当我遇到难处时，特别是在海外的事工场上，我依赖你们的祷告。

那里有巫医等等，成千上万次，他们站在那里向你挑战。你独自走到那里，所以你最好知道你在讲什么，哦，因为他们什么事都做得出。他们几乎能模仿神的任何东西，他们能……就像雅尼和佯庇，他们几乎能模仿神的任何东西。

那么，我记得，想起在那偏僻的旷野，在那个叫塞拉维斯塔的遥远的小地方，有一小群忠心的人（在白天的什么时候）在为我祷告，瞧？这时候正在举行一个小型的祷告会（瞧？），在遥远的这座山的另一边。在那边的母牛营地，大概在那里，他们正在祷告。

当我走出去，我就说：“我被祷告所覆盖着，撒但，你无法对我怎么样；我是奉主耶稣的名来的。”你瞧？会发生一些事。

105 请你们为我祷告。你们现在就做吗？你们大家吗？阿们！

以撒克森弟兄，请过来。

你知道，我希望我能跟你们在一起，与你们各位回家去吃晚餐；那样的话，要很长时间。我知道，你们弟兄认为你们有世界上最好的厨师。毫无疑问你们有的，瞧？我确实喜欢那样。但我今天无法那样做，你们大家都明白，不是吗？你们明白，我现在无法那样做。你知道，目前我非常紧张，我要下来与你们有一点点的交通；我还要再回来，回来与你们在一起。愿神祝福你们！

现在，以撒克森弟兄，你来接管吧，看主要你做什么，就做什么。

现在，你们若有人想到这里来，你们从未向耶稣基督投降的人，今早你要到这里来，站在这里，就在以撒克森弟兄和我站的这讲台边上，要接受祷告的以及要祈求神拯救你的，你们现在愿意来吗？今天你必得到一个完全的胜利。

106 如果你们有谁是冷淡退后、远离神的，不知道自己已经失去了那个交通的，像昨晚那个女士……哦，当你远离神，黑暗就聚集在一起，你正走在一条泥泞的路上；你肯定会迷失的。如果你没有所该有的那种胜利，你愿意也过来吗？这是一个完全的胜利，这可以成为你的一个胜利日，因为世界上的一切事……

你说：“我遭遇这么多的试炼，伯兰罕弟兄，我简直被搞得团团转。”我岂没有对你说过那是出于神的吗？因为他信任你。你不会丢弃他，是吗？你可能会跌倒；你可能会犯错误，但你不会丢弃他，是吗？你会再爬起来，像一个真正的战士，握住剑，再次往前冲。我们很高兴去那样做的，肯定的。

如果没有，以撒克森弟兄以后会继续为你们传讲。

现在，请你们原谅我，我可以走了，回图森去。若主愿意，我会再来见你们。愿神祝福你们。你们现在愿意为我祷告吗？

记住，一个完全的胜利，要把你的焦距对准在耶稣基督身上。他昨日、今日、一直到永远是一样的。某一天，你的眼睛要专注地看，他必从空中来，有呼叫的声音，天使长的声音，在基督里死了的人要复活。这必死的身体要承受那不死的，我们就要永远与他同在了。在那以前，要做醒祷告！

愿神祝福你们，阿们！



www.messagehub.info

传讲人

William Marrion Branham

“但在第七位天使吹号发声的时候……” 启示录10:7